BOSCH

Зарегистрируйте свое новое устройство на MyBosch прямо сейчас и получите бесплатную benefits:bosch-home.com/

добро пожаловать

Стиральная машина

WGB24400ME

[en] Руководство пользователя и инструкции по установке

Дополнительная информация и разъяснения доступны в Интернете:



Содержание

1 Безопасность ..... 41.1 Общая информация..... 41.2 Использование по назначению..... 41.3 Ограничение по группе пользователей..... 41.4 Безопасная установка ..... 51.5 Безопасное использование ..... 71.6 Безопасная очистка и техническое обслуживание..... 92 Предотвращение материального ущерба .... 103 Охрана окружающей среды и энергосбережение..... 113.1 Утилизация упаковочных ..... 113.2 Экономьте энергию и экономьте ресурсы..... 113.3 Режим энергосбережения ..... 114 Установка и подключение..... 124.1 Распаковка прибора ..... 124.2 Содержимое упаковки..... 124.3 Требования к месту установки ..... 124.4 Снятие транспортировочных болтов ..... 134.5 Подключение прибора ..... 144.6 Выравнивание прибора..... 155 Ознакомление с прибором..... 175.1 Бытовая техника ..... 175.2 Ящик для моющих средств..... 175.3 Пульт управления..... 185.4 Логика работы..... 186 Перед первым использованием .. 196.1 Запуск цикла порожней стирки ..... 197 Дисплей ..... 21 8 кнопок ..... 239 Программы ..... 2610 Аксессуары..... 3011 Прачечная..... 3011.1 Подготовка ..... стирки 3012 Моющие средства и средства по уходу ..... 3113 Основные эксплуатационные ..... 3113.1 Включение прибора ... 3113.2 Установление программы ..... 3113.3 Регулировка параметров программы ..... 3213.4 Загрузка белья..... 3213.5 Установка измерительного приспособления для жидких моющих средств ..... 3213.6 Используйте измерительное приспособление для жидких моющих средств ..... 3213.7 Добавление моющих средств и средств по уходу ..... 3313.8 Начало программы ..... 3313.9 Замачивание белья..... 3313.10 Добавление ..... стирки 3413.11 Отмена программы ..... 3413.12 Возобновление программы, если статус программы - Полоскание ..... 3413.13 Выгрузка белья ..... 3413.14 Перевести прибор в режим ожидания 34

14 Замок с защитой от детей..... 3514.1 Активация ..... защиты от детей 3514.2 Деактивация ..... защиты от детей 3515 Home Connect ..... 3515.1 Настройка приложения Home Con-nect ..... 3515.2 Настройка Home Connect..... 3515.3 Меню Home Connect ..... 3615.4 Активация Wi-Fi на ..... приложения 3615.5 Отключение Wi-Fi на приборе ..... 3615.6 Сброс настроек сети устройства ..... 3615.7 Дистанционный запуск ..... 3615.8 Дистанционная диагностика ..... 3615.9 Защита данных..... 3716 Основные настройки..... 3716.1 Обзор основных комплектов..... 3716.2 Изменение основных настроек..... 3817 Очистка и обслуживание ..... 3817.1 Очистка барабана..... 3817.2 Чистка отсека для моющих средств..... 3817.3 Очистка дренажного насоса..... 3917.4 Очистка отверстия впускного отверстия в резиновой прокладке ..... 4118 Устранение неполадок..... 4318.1 Аварийный выпуск ..... 5319 Транспортировка, хранение и утилизация ..... 5319.1 Снятие прибора ..... 5319.2 Установка транзитных болтов..... 5319.3 Повторное использование прибора .... 5319.4 Утилизация старого прибора ... 54

20 Обслуживание клиентов..... 5420.1 Номер изделия (E-Nr.), производственный номер (FD) и последовательная нумерация (Z-Nr.) ..... 5420.2 АКВА-СТОП гарантия ..... 5421 Потребительские ценности..... 5622 Технические данные ..... 5723 Декларация о соответствии 57

1 Безопасность

Соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности.

1.1 Общая информация



¡ Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.¡ Храните руководство по эксплуатации и информацию о продукте в надежном месте для использования в будущем или для следующего владельца.¡ Не подключайте прибор, если он был поврежден при транспортировке.

1.2 Использование по назначению

Используйте этот прибор только:¡ для стирки тканей, пригодных для машинной стирки, и шерсти, пригодной для ручной стирки, в соответствии с этикеткой по уходу.¡ с водопроводной водой и имеющимися в продаже моющими средствами и средствами по уходу, подходящими для стиральных машин.¡ в частных домах и в закрытых помещениях в бытовой среде.¡ на высоте макс. 4000 м над уровнем моря.

1.3 Ограничение на группу пользователей

Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и/или знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы о том, как безопасно пользоваться прибором, и понимают возникающие в связи с этим опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без их присмотра. Держите детей в возрасте до 3 лет и домашних животных подальше от прибора.

1.4 Безопасная установка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность поражения электрическим током! Неправильная установка опасна. ▶ Подключайте и эксплуатируйте прибор только в соответствии со спецификациями, указанными на заводской табличке. ▶ Подключайте прибор к источнику питания с переменным током только через правильно установленную розетку с заземлением. ▶ Система защитных проводов бытовой электроустановки должна быть установлена правильно. Установка должна иметь достаточно большое сечение. ▶ При использовании автоматического выключателя дифференциального тока используйте только тип с маркировкой. ▶ Никогда не оснащайте прибор внешним коммутационным устройством, например, таймером или пультом дистанционного управления. ▶ При установке прибора сетевая вилка шнура питания должна быть в свободном доступе. Если свободный доступ невозможен, в стационарной электроустановке должен быть установлен разъединитель на всех полюсах в соответствии с правилами установки. ▶ При установке прибора убедитесь, что кабель питания не застревает и не поврежден. Если изоляция шнура питания повреждена, это опасно. ▶ Никогда не допускайте соприкосновения шнура питания с горячими частями прибора или источниками тепла. ▶ Никогда не допускайте соприкосновения шнура питания с острыми точками или краями. ▶ Никогда не перегибайте, не сминайте и не модифицируйте шнур питания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность возгорания! Опасно использовать удлиненный шнур питания и неутвержденные адаптеры. ▶ Не используйте удлинители или многогнездные планки. ▶ Используйте только адаптеры и шнуры питания, одобренные производителем. ▶ Если шнур питания слишком короткий и более длинный недоступен, обратитесь к электрику для адаптации бытовой установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность получения травмы! Большой вес прибора может привести к травме при подъеме. ▶ Не поднимайте прибор самостоятельно. Если этот прибор неправильно установлен в штабеле стирально-сушильной машины, установленный прибор может упасть. ▶ Устанавливайте сушилку на стиральную машину только с помощью соединительного комплекта от производителя сушилки. Никакие другие способы установки не допускаются. ▶ Не устанавливайте прибор в стек стирально-сушильной машины, если производитель сушилки не предлагает подходящего комплекта для подключения. ▶ Не устанавливайте приборы разных производителей разной глубины и ширины в стек стирально-сушильной машины. ▶ Не устанавливайте стек стирально-сушильной машины на платформе; Приложения могут опрокинуться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность удушья! Дети могут накинуть упаковочный материал на голову или завернуться в него и задохнуться. ▶ Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте. ▶ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

ОСТОРОЖНО \u2012 Риск получения травмы! Прибор может вибрировать или двигаться во время использования. ▶ Поместите прибор на чистую, ровную, твердую поверхность. ▶ Выровняйте прибор с помощью ножек прибора и спиртового уровня. Если шланги и шнуры питания были проложены неправильно, это может привести к опасности споткнуться. ▶ Прокладывайте шланги и шнуры питания таким образом, чтобы исключить риск споткнуться. Если прибор перемещается, держась за выступающие компоненты, такие как дверца прибора, детали могут сломаться. ▶ Не перемещайте прибор, держась за выступающие детали.

ОСТОРОЖНО \u2012 Риск порезов! Прикосновение к острым краям прибора может привести к порезам. ▶ Не прикасайтесь к острым краям прибора.

▶ При установке и транспортировке оборудования надевайте защитные перчатки.

1.5 Безопасное использование

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность поражения электрическим током! Если прибор или шнур питания повреждены, это опасно. ▶ Никогда не работайте с поврежденным прибором. ▶ Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отключить прибор от сети. Всегда отключайте прибор от сети. ▶ Если прибор или шнур питания повреждены, немедленно отсоедините шнур питания от сети или выключите предохранитель в блоке предохранителей и закройте водопроводный кран. ▶ Позвоните в службу поддержки клиентов. → Страница 54Попадание влаги может привести к поражению электрическим током. ▶ Используйте прибор только в закрытых помещениях. ▶ Никогда не подвергайте прибор сильному нагреванию или влажности. ▶ Не используйте пароочистители или аппараты высокого давления, шланги или спреи для очистки прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Риск причинения вреда здоровью! Дети могут запереться в приборе, тем самым подвергая свою жизнь риску. ▶ Не устанавливайте прибор за дверью, так как это может заблокировать дверцу прибора или помешать ее открытию. ▶ При использовании резервных приборов отключите шнур питания. Затем перережьте шнур и повредите замок на дверце прибора, не подлежащий ремонту, так что дверца прибора больше не будет закрываться. При отжиме более крупных, водонепроницаемых предметов белья могут возникнуть дисбалансы, которые могут привести к травмам. ▶ Не стирайте и не крутите в приборе крупные предметы белья, такие как одеяла или наматрасники.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность удушья! Дети могут вдыхать или глотать мелкие детали, что приведет к их удушью. ▶ Держите мелкие детали подальше от детей. ▶ Не позволяйте детям играть с маленькими деталями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность отравления! Моющие средства и средства по уходу могут привести к отравлению при употреблении. ▶ При случайном проглатывании обратитесь к врачу. ▶ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность взрыва! Белье, прошедшее предварительную обработку легковоспламеняющимися чистящими средствами, содержащими растворители, может привести к взрыву в приборе. ▶ Перед стиркой тщательно прополощите предварительно обработанное белье водой.

ОСТОРОЖНО \u2012 Риск получения травмы! Защитная пластина может сломаться, если вы встанете на прибор или заберетесь на него. ▶ Не стойте на приборе и не забирайтесь на него. Прибор может опрокинуться, если вы сядете на открытую дверцу или прислонитесь к ней. ▶ Не садитесь на дверцу прибора и не прислоняйтесь к ней. ▶ Не кладите никаких предметов на дверцу прибора. Если вы дотянетесь до барабана, когда он еще вращается, это может привести к неприятностям рук. ▶ Подождите, пока барабан полностью остановится, прежде чем залезть внутрь.

ОСТОРОЖНО \u2012 Опасность ошпаривания! При стирке при высоких температурах раствор моющего средства выстреливается. ▶ Не прикасайтесь к горячему раствору моющего средства.

ОСТОРОЖНО \u2012 Опасность химических ожогов! Если ящик для моющих средств открыт, моющие средства и средства по уходу могут разбрызгиваться из прибора. При попадании в глаза или на кожу может вызвать раздражение. ▶ Тщательно промойте глаза и/или кожу чистой водой при контакте с моющими средствами или средствами по уходу. ▶ При случайном проглатывании обратитесь к врачу. ▶ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

1.6 Безопасная очистка и обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность поражения электрическим током! Ненадлежащий ремонт опасен. ▶ Никогда не вносите технические изменения в прибор или его функции. ▶ Ремонт прибора должен выполняться только обученным специалистами. ▶ При ремонте прибора используйте только оригинальные запасные части. ▶ Если шнур питания этого прибора поврежден, он должен быть повторно установлен производителем, службой поддержки клиентов производителя или лицом с аналогичной квалификацией, чтобы предотвратить любой риск. Попадание влаги может привести к поражению электрическим током. ▶ Перед очисткой вытащите вилку из розетки или выключите предохранитель в блоке предохранителей. ▶ Не используйте пароочистители или аппараты высокого давления, шланги или аэрозоли для очистки прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность получения травмы! Использование неоригинальных запасных частей и неоригинальных аксессуаров опасно. ▶ Используйте только оригинальные запасные части производителя и оригинальные аксессуары.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ \u2012 Опасность отравления! Ядовитые пары могут выделяться при использовании чистящих средств, содержащих растворители. ▶ Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.

Предотвращение материального ущерба 2

Предотвращение материального ущерба

ВНИМАНИЕ! Функциональность прибора может быть нарушена, если вы используете неправильное количество кондиционера для белья, детергента, средства по уходу или чистящего средства. ▶ Следуйте рекомендациям производителя по дозировке. Превышение максимальной нагрузки по городу ухудшает работу приложения. ▶ Соблюдайте максимальную нагрузку для каждой программы и не превышайте ее.→ "Программы", стр. 26Устройство закреплено для транспортировки с помощью транспортировочных болтов. Не снятые переходные болты могут привести к материальному ущербу и повреждению прибора. ▶ Перед запуском прибора полностью снимите транспортировочные болты и храните их в надежном месте. ▶ Перед транспортировкой установите транзитные болты во избежание повреждений при транспортировке. При правильном подключении наливного шланга может быть нанесен материальный ущерб. ▶ Затяните резьбовые соединения на водозаборнике до упора вручную. ▶ Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану без каких-либо дополнительных соединительных элементов, таких как адаптеры, удлинители или клапаны. ▶ Убедитесь, что корпус клапана наливного шланга не соприкасается с его оболочкой и не подвергается воздействию внешних сил. ▶ Убедитесь, что внутренний диаметр водопроводного крана находится на уровне не менее 17 мм. ▶ Убедитесь, что длина резьбы на подключении к водопроводному крану составляет не менее 10 мм. Если давление воды слишком высокое или слишком низкое, прибор может не работать должным образом. ▶ Убедитесь, что давление воды в системе водоснабжения составляет не менее 100 кПа (1 бар) и макс. 1000 кПа (10 бар). ▶ Если давление воды превышает указанное максимальное значение, Предохранительный редукционный клапан должен быть вставлен между патрубком питьевой воды и комплектом шлангов прибора. ▶ Не подключайте прибор к смесителю водогрейного котла без давления. Модифицированные или поврежденные водяные шланги могут привести к материальному ущербу и повреждению прибора. ▶ Никогда не перекручивайте, не раздавливайте, не модифицируйте и не перерезайте водяные шланги. ▶ Используйте только водяные шланги, входящие в комплект поставки прибора, или оригинальные запасные шланги. ▶ Никогда не используйте повторно водяные шланги, которые использовались ранее. Эксплуатация прибора в грязной или слишком горячей воде может привести к материальному повреждению и повреждению прибора. ▶ Работайте с прибором только с холодной водопроводной водой. Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности прибора. ▶ Не используйте агрессивные или абразивные средства. Не используйте чистящие средства с высоким содержанием спирта. ▶ ▶ Не используйте жесткие губки для мытья посуды или губки для чистки. ▶ Очищайте прибор только водой и мягкой влажной тканью.

▶ Немедленно удалите все остатки моющего средства, остатки спрея или другие остатки, если они попали в контакт с прибором.

Охрана окружающей среды и энергосбережение 3

Охрана окружающей среды и энергосбережение

3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы совместимы с окружающей средой и могут быть переработаны. ▶ Отсортируйте отдельные компоненты по типу и утилизируйте их отдельно.

3.2 Экономия энергии и ресурсов

Если вы будете следовать этим инструкциям, ваш прибор будет потреблять меньше электроэнергии и меньше воды. Выбирайте программы с низкой температурой и более длительным временем стирки и используйте максимальную загрузку.а Потребление энергии и воды является наиболее эффективным.

Добавляйте моющее средство в зависимости от степени загрязнения белья.а Для легкого или нормального загрязнения достаточно небольшого количества моющего средства. Соблюдайте рекомендации по дозировке от производителя моющего средства.

Уменьшите температуру стирки слегка и нормально загрязненного белья.а При более низких температурах оборудование потребляет меньше энергии. Для легкого или нормального загрязнения также достаточно более низких температур, чем указано на этикетке по уходу.

Если вы хотите после этого сушить белье в сушильной машине, установите максимальную скорость отжима.а Чем суше белье, тем короче продолжительность программы сушки, что, в свою очередь, снижает потребление энергии. Более высокая скорость отжима уменьшает остаточную влагу в белье и увеличивает громкость шума отжима.

Стирайте белье без предварительной стирки.а Стирка с предварительной стиркой увеличивает продолжительность программы и увеличивает расход энергии и воды.

Прибор оснащен функцией непрерывной автоматической регулировки нагрузки.а В зависимости от типа ткани и грузоподъемности, функция непрерывной автоматической регулировки нагрузки оптимально регулирует расход воды и продолжительность программы.

3.3 Режим энергосбережения

Если вы не используете прибор в течение длительного времени, он автоматически переключается в режим энергосбережения. Режим энергосбережения заканчивается, когда вы снова используете прибор. Если вы не продолжите работу прибора, он автоматически переключится в режим ожидания.

Монтаж и подключение 4 Монтаж и подключение

4.1 Распаковка прибора

ВНИМАНИЕ! Оставшиеся в барабане предметы, которые не предназначены для работы с прибором, могут привести к материальному ущербу и повреждению оборудования. ▶ Удалите эти предметы вместе со всеми прилагаемыми аксессуарами из барабана перед запуском прибора.

1. Полностью снимите всю упаковку и защитные крышки с прибора.→ «Утилизация упаковки», стр. 112. Проверьте прибор на наличие видимых повреждений.3. Откройте дверь.4. Снимите все аксессуары с thedrum.5. Закройте дверь.

4.2 Содержимое

После распаковки всех деталей проверьте наличие повреждений при транспортировке и комплектность доставки. ВНИМАНИЕ! Если прибор работает с некомплектными или неисправными аксессуарами, он может не работать должным образом, или это может привести к несущественному повреждению или повреждению прибора. ▶ Не используйте прибор с некомплектными или неисправными аксессуарами.

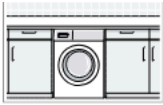
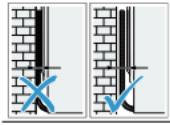
▶ Замените аксессуары перед эксплуатацией приложения.→ "Аксессуары", стр. 30Примечание: Прибор прошел функциональное тестирование на заводе. Это может привести к появлению пятен от воды в аппликации, которые удаляются при первом цикле стирки. Поставка состоит из следующего:¡ Стиральная машина, Сопроводительные документы, Транспортировочные болты→ "Снятие транспортировочных болтов", Страница 13, Крышки, Колпачки, Колена для фиксации воды,

4.3 Требования к месту установки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕПрок поражения электрическим током! Прибор содержит токоведущие части. Прикосновение к токоведущим частям опасно. ▶ Не работайте с прибором без крышки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕПрок травмы! При использовании прибора на основании прибор может опрокинуться. ▶ Всегда прикрепляйте ножки приспособления к основанию с помощью крепежных кронштейнов производителя → стр. 30 перед первым использованием прибора. ВНИМАНИЕ! Если остаточная вода в приборе замерзнет, это может привести к его повреждению. ▶ Не устанавливайте и не эксплуатируйте это приспособление где-либо, подверженном воздействию экстремальных морозов или на открытом воздухе.

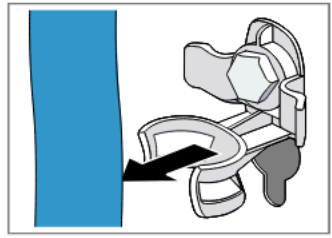
Если прибор наклонен под углом более 40°, остатки воды могут вытекать из прибора и привести к материальному повреждению. ▶ Осторожно ▶ наклоняйте прибор. Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

Аренда установки	Требования
Основа 	Закрепите крепление крепежными скобами→ стр. 30.
Деревянный балочный пол 	Поместите насадку на водостойкую деревянную доску (минимальная толщина 30 мм), которая плотно прикручена к полу.
Кухонный гарнитур 	Устанавливайте прибор только под непрерывной столешницей, которая надежно прикреплена к соседним шкафам. Требуемая ширина ниши: 60 см.
У стены 	Не застревайте шнур питания или шланги между стеной и навесным оборудованием.

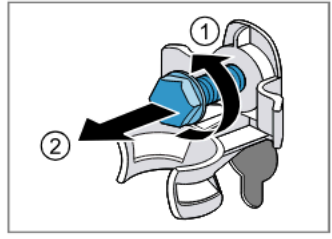
4.4 Снятие переходных болтов

Прибор фиксируется для транспортировки с помощью транспортировочных болтов на внутренней стороне прибора. Примечание: Храните винты транспортировочных болтов и втулки в безопасном месте для дальнейшей транспортировки.→ "Установка транзитных болтов",Страница 53

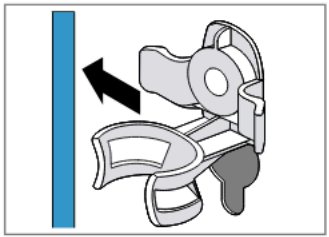
1. Вытяните шланги из держателей.



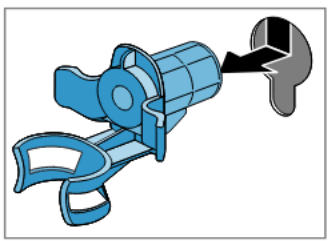
2. Открутите и снимите все винты для 4 транзитных болтов с помощью ключа WAF 13.



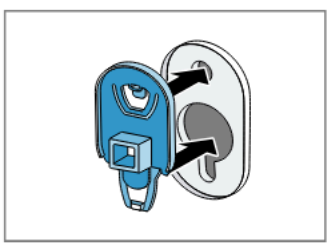
3. Отсоедините кабель питания от держателя.



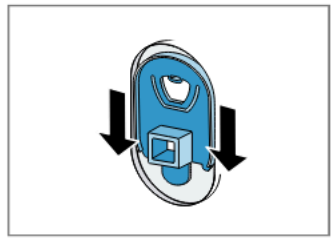
4. Снимите 4 рукава.



5. Наденьте на 4 крышки крышки.



6. Сдвиньте 4 крышки вниз.



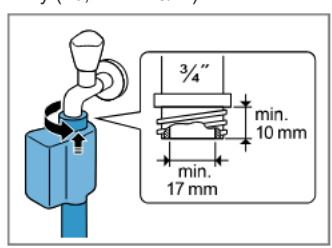
Примечание: Чтобы установить транзитные болты для транспортировки прибора, выполните эти действия еще раз в обратном направлении.

4.5 Подключение прибора

Подсоединение наливного шланга для воды

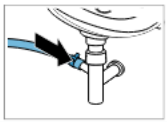
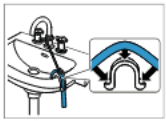
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕПрок поражения электрическим током! Прибор содержит токоведущие части. Прикасаться к токоведущим частям опасно. ▶ Не погружайте электрический клапан AquaStop в воду.

1. Подсоедините наливной шланг к атапу (26,4 мм = 3/4").



2. Осторожно откройте водопроводный кран и убедитесь, что контакты подключения плотно прилегают.

Типы подключений к выпуску водыЭта информация предназначена для того, чтобы помочь вам подключить этот прибор к выпускному отверстию для воды. ВНИМАНИЕ! При сливе воды сливной шланг находится под давлением воды и может отсоединиться от установленного соединительного узла ▶. Защитите водовыпускной шланг от непреднамеренного ослабления. Примечание: Соблюдайте высоту дренажа. Максимальная высота дренажа составляет 100 см.

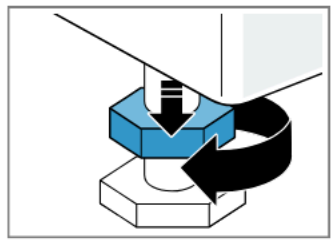
Сифон 	Закрепите место соединения хомутом (24–40 мм).
Тонуть 	Закрепите и закрепите водоотвод с помощью элбоуна.
Пластиковая труба с резиновой втулкой оргуллы 	Закрепите и закрепите водоотвод с помощью элбоуна.

Подключение прибора к электросетиПримечание: Ваша электрическая бытовая установка для этого прибора должна соответствовать местным законодательным нормам и правила техники безопасности и должны включать в себя автоматический выключатель дифференциального тока.

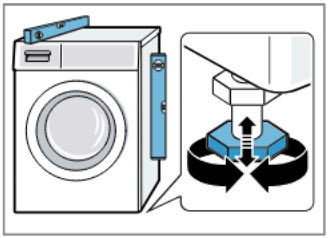
1. Вставьте сетевую вилку кабеля питания приложения в розетку неподалеку. Сведения о подключении приложения можно найти в разделе «Технические данные» → стр. 57.2. Убедитесь, что сетевая вилка вставлена правильно.

4.6 Выравнивание прибора

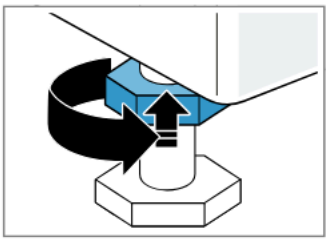
Чтобы снизить уровень шума и вибрации, а также предотвратить перемещение прибора, выровняйте прибор по прямому расположению.1. С помощью ключа WAF 17 ослабьте стопорные гайки по часовой стрелке.



2. Чтобы выровнять прибор, поверните подходящие ножки. Убедитесь, что нанесение выровнено с помощью спиртового уровня.



Все ножки прибора должны твердо стоять на земле.3. С помощью ключа WAF 17 затяните стопорные гайки к корпусу до упора вручную.

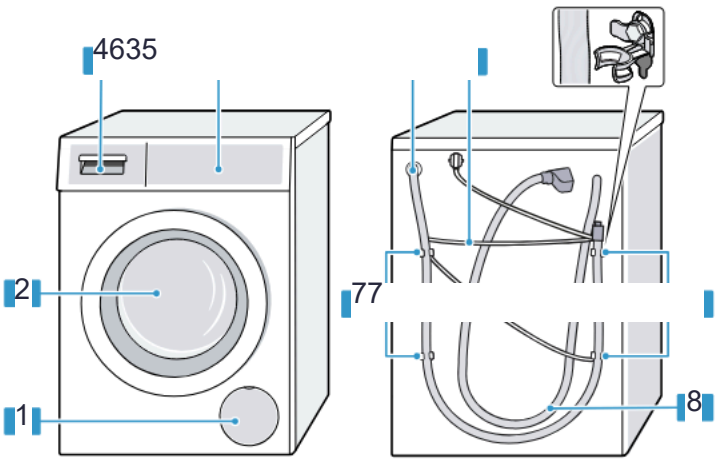


При этом крепко держите ногу и не регулируйте ее высоту.

Знакомство с прибором 5 Знакомство с прибором

5.1 Устройство

Здесь вы можете найти обзор деталей вашего прибора.

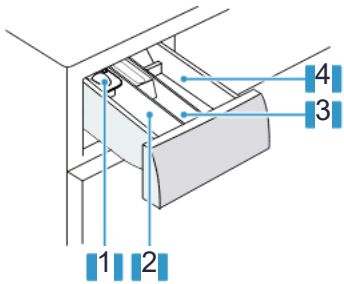


На некоторых моделях определенные детали, такие как цвет и форма, могут отличаться от изображенных.

1 Заслонка для технического обслуживания дренажного насоса → Страница 39
2 Через
3 Ящик для моющих средств → Страница 17
4 Панель управления → Страница 18
5 Шланг для отвода воды → Страница 15
6 Шнур питания → Страница 15
7 Транспортировочные болты → Страница 13
8 Наливной шланг для воды → Страница 14

5.2 Ящик для моющих средств

Примечание: Соблюдайте инструкции производителя по применению и дозировке моющего средства и средства по уходу, а также информацию в описаниях программ.



1 Измерительное приспособление для жидкого детергента→ "Установка измерительного средства для жидкого моющего средства",стр. 32

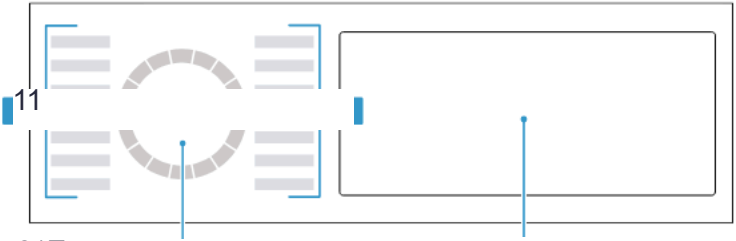
2 Диспенсер II: моющее средство для основной стирки

3 Отделение умягчител ❀:Ткань

4 Отделение I: Моющее средство для предварительной стирки

5.3 Панель управления

Вы можете использовать панель управления для настройки всех функций вашего прибора и для получения информации о рабочем состоянии.

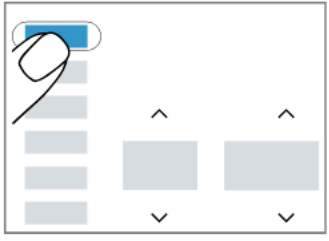


21Программы → Страница 262Селектор программ→ Страница 313Кнопки и дисплей→ Страница 21

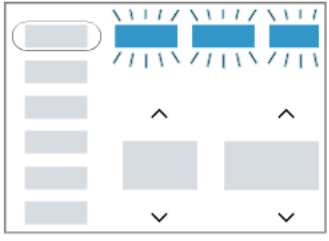
5.4 Логика работы

Некоторые участки дисплея имеют переднюю поверхность и реагируют на прикосновения. Вы можете активировать, деактивировать или изменить набор-

Это может быть сделано нажатием кнопок. Выбранные настройки ярко подсвечиваются на дисплее. ВНИМАНИЕ! Сильное нажатие на дисплей может привести к повреждению. ▶ Не оказывайте сильного давления на дисплей ▶. Не нажимайте на дисплей острыми или острыми предметами. Отображение или скрытие дополнительных кнопокНекоторые кнопки скрыты для уменьшения отображения. Если вы отображаете эти дополнительные кнопки на дисплее, вы можете активировать или деактивировать соответствующие настройки.1. Чтобы отобразить дополнительные кнопки, кратковременно нажмите Еще.



а На дисплее отображаются все дополнительные кнопки.



2. Чтобы скрыть дополнительные кнопки, кратковременно нажмите Еще раз. Изменение значения настройкиЕсли вы активируете определенные настройки, на дисплее отображаются кнопки выбора, и вы можете изменить значение настройки. ▶ Нажмите кнопки выбора→ стр. 23.На дисплее отображается значение настройки.

Перед первым использованием 6

Перед первым использованием

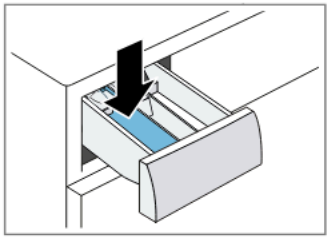
Перед первым использованием Подготовьте прибор к использованию.

6.1 Запуск цикла порожней стирки

Ваш прибор был тщательно проверен перед отправкой с завода. Чтобы удалить остатки воды, запустите первый цикл стирки без стирки.1. Давить.

Процесс включения занимает несколько секунд.2. Выберите программу «Хлопок 90°C» или программу очистки барабана в приложении Home Connect.3. Закройте дверцу.4. Выдвиньте ящик для моющих средств.

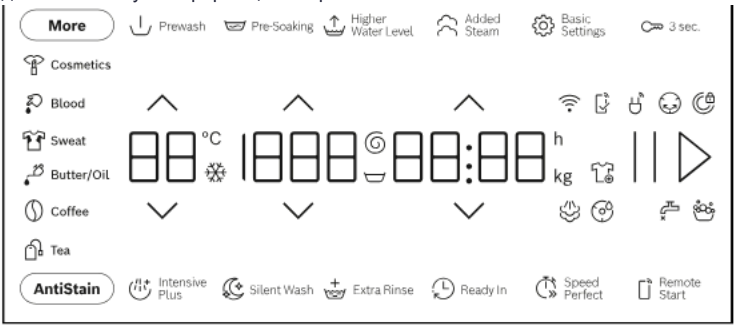
5. Добавьте стиральный порошок, содержащий кислородный отбеливатель, в отсек II.



Для предотвращения пенообразования используйте только половину количества моющего средства, рекомендованного производителем моющего средства для легкого загрязнения. Не используйте моющее средство, подходящее для шерстяных или деликатных тканей.6. Вставьте в ящик для моющих средств.7. Нажмите, чтобы запустить программу.a На дисплее отображается оставшаяся продолжительность программы.a После завершения программы на дисплее отображается: Конец .8. Запустите первый цикл стирки или нажмите кнопку, чтобы перевести прибор в режим ожидания.→ "Основные операции", стр. 31

Дисплей 7

Дисплей На дисплее отображаются текущие настройки, опции или соответствующая информация. Примечание: Дополнительные функции могут быть доступны в результате обновления программного обеспечения. Если доступно обновление программного обеспечения, вы можете найти дополнительную информацию в приложении Home Connect.



Пример: дисплей

Дисплей	Описание
0:40 1	Ожидаемая продолжительность программы или повторное время программы в часах и минутах.
10:01 утра	Время окончания программы→ "Кнопки", стр. 23
9.0 1	Рекомендация по максимальной грузоподъемности для выбранной программы в кг.
- 1400	Установите скорость вращения в об/мин.→ "Кнопки", стр. 240: Без конечного вращения, только слив: Промывка Hold, без слива
- 90	Установите температуру в °C.→ "Кнопки", стр. 23 (холодно)
Конец	Статус программы: Окончание
	программыСтатус программы: Отпаривание
Кровь	Активируется тип пятна «Кровь».
Кофе	Активируется тип морилки «Кофе».
1 Пример	

на дисплее

Дисплей	Описание
Косметика	Активируется тип пятна "Косметика".
Пот	Активируется тип пятна «Пот».
Сливочное масло/ Масло	Активируется тип пятна «Кулинарный жир/растительное масло».
Чай	Активируется тип пятна «Чай».
	Вспышки: требуется очистка барабана. Запустите программу Вата90°C для чистки и ухода за барабаном и внешней ванной.→ "Чистка барабана", страница 38¡ Загорается: прибор подключен к вашей домашней сети через Wi-Fi.¡ Мигает: прибор пытается подключиться к вашей домашней сети через Wi-Fi.→ "Home Connect", страница 35Прибор обнаружил слишком много пены.→", страница 45¡ Загорается: Дверца заперта.– Чтобы добавить белье, дверцу можно разблокировать.→ "Добавление белья", стр. 34– Чтобы открыть дверцу, вы можете отменить программу.→ "Отмена программы", стр. 34¡ Мигает: Дверца не закрыта.¡ Нет давления воды.→ "E:30 / -10 и/или", стр. 44¡ Давление воды из крана слишком низкое.
E:35 / -101	Код ошибки, отображение ошибки, сигнал.→ "Устранение неполадок", стр. 43

1 Пример

Кнопки 8 Кнопки

Примечание: Дополнительные функции могут быть доступны в результате обновления программного обеспечения. Если доступно обновление программного обеспечения, вы можете найти дополнительную информацию в приложении Home Connect.

Некоторые кнопки скрыты для уменьшения дисплея. Вы можете отобразить эти дополнительные кнопки на дисплее.→ "Отображение или скрытие дополнительных но-тонн", стр. 19Выбор настроек программы зависит от программы, которая установлена.

Пуговица	Отбор	Дополнительная информация
II ▷	Старт Отмена Пауза	Начать, отменить или приостановить программу. Если отобразится, вы можете поставить программу на паузу. Если отобразится, можно запускать программу.
^ v	Множественный выбор	Чтобы изменить настройку, нажимайте кнопку theorselection до тех пор, пока на дисплее не отобразится нужная настройка.
СкоростьИдеальная	Ў Активировать¡ Деактивировать	Активация или деактивация программы с более коротким сроком действия. Примечание: Потребление энергии увеличивается. На результат стирки это не влияет.
Интенсивный Плюс	Ў Активировать¡ Деактивировать	Активируйте или деактивируйте программу расширенной стирки. Продолжительность программы увеличена до 30 минут. Подходит для сильно загрязненного белья.
AntiStain	Множественный выбор	Выберите тип пятна. Температура, движение барабана и время замачивания регулируются в зависимости от типа пятна.
Готово в	До 24 часов	Установите время окончания программы. Продолжительность программы уже включена в установленное количество часов. После запуска программы отображается продолжительность программы. Примечание: Нажимайте, пока на дисплее не отобразится требуемая настройка.
^ v	- 90	Отрегулируйте температуру. Установите температуру в °C.

Пуговица	Отбор	Дополнительная информация
^ v	- 1400	Отрегулируйте скорость отжима или активируйте (Rinse Hold). Установите скорость вращения в оборотах в минуту. Если выбрано, вода не сливается в конце цикла стирки, а цикл отжима деактивируется. Белье остается в воде для полоскания.
(сетевой выключатель)	○ Включение' Режим ожидания¡ Перезапустите приложение	Включите прибор или переведите его в режим ожидания. Если панель управления не реагирует, нажмите и удерживайте примерно 5 секунд, чтобы перезапустить прибор.→ "Прибор не работает." ,Страница 46
Удаленный запуск	Активировать. Деактивировать. ОткрытьДомашнее подключение.	→ "Дистанционный запуск", стр. 36
3 сек.	Ў Активировать¡ Деактивировать	→ "Замок с защитой от детей", стр. 35
Основные настройки	Множественный выбор	→ "Основные настройки", стр. 37
Больше	○ Отображение или скрытие дополнительных кнопок	¡ Если кратковременно нажать кнопку, можно отобразить или скрыть дополнительные кнопки.→ "Отображение или скрытие дополнительных кнопок", стр. 19
Предварительная стирка	Ў Активировать¡ Деактивировать	Активируйте или деактивируйте предварительную стирку, например, при стирке сильно загрязненного белья. Примечание: Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение I и моющее средство для основной стирки в отделение II ящика для моющих средств.→ «Ящик для моющих средств», стр. 17
Дополнительное полоскание	Ў Активировать¡ Деактивировать	Активируйте или деактивируйте цикл дополнительного полоскания. Рекомендуется для особенно чувствительной кожи или в регионах с очень мягкой водой.

Пуговица	Отбор	Дополнительная информация
Бесшумная стирка	Ў Активировать¡ Деактивировать	Включите или отключите бесшумную работу, например, для работы в ночное время. Рабочие сигналы и информационные сигналы отключаются, а прибор настраивается на бесшумную работу, например, за счет уменьшения движения барабана.
Более высокий уровень воды	Ў Активировать¡ Деактивировать	Вымойте большим количеством воды. Рекомендуется для особо чувствительной кожи и для более бережной обработки белья.
Предварительное замачивание	Ў Активировать¡ Деактивировать	Активируйте или деактивируйте замачивание.→ "Замачивание белья", стр. 33Перед началом основного цикла стирки белье остается в воде дольше. Для стирки белья с особо стойкими загрязнениями. После цикла замачивания программа делает паузу на 15 минут, чтобы добавить белье.

Программы 9 Программы

Примечания ● Этикетки по уходу за бельем содержат дополнительную информацию о выборе программы.¡ Дополнительные функции могут быть доступны в результате обновления программного обеспечения. Если доступно обновление программного обеспечения, вы можете найти дополнительную информацию в приложении Home Connect.

ОписаниеПрограммы		Макс. нагрузка (кг)
Хлопок	Стирайте износостойкие вещи из хлопка, льна или смесовых тканей. Также подходит в качестве короткой программы для нормально загрязненного белья при активации SpeedPerfect.Настройка программы:¡ макс. 90 °C¡ макс. 1400 об/мин	9.05.0 1
ХлопокЭко	Стирайте износостойкие вещи из хлопка, льна или смесовых тканей. Программа энергосбережения. Примечание: В целях экономии энергии фактическая температура стирки может отклоняться от установленной температуры стирки. Производительность стирки соответствует требованиям законодательства. Настройка программы:¡ Макс. 90 °C¡ Макс. 1400 об/мин	9.0
Легкий уход	Стирайте вещи, изготовленные из синтетических или смесовых продуктов. Настройка программы:¡ Макс. 60 °C¡ Макс. 1400 об/мин	4.0
Смешивать	Стирайте вещи из хлопка, льна или синтетических или смесовых тканей. Подходит для слабозагрязненного белья. Настройка программы: ¡ Макс. 60 °C¡ Макс. 1400 об/мин	4.0

SpeedPerfect activated2
Стирка невозможна

Программа	Описание	Макс. нагрузка (кг)
Деликатесы/ Шелк	Стирайте деликатные, моющиеся вещи из шелка, вискозы и синтетических тканей. Используйте моющее средство, которое подходит для деликатных вещей или шелка. Примечание: Стирайте особо деликатные вещи или предметы с крючками, люверсами или зажимами в сетчатом мешке для белья. Настройка программы:¡ Макс. 40 °C¡ Макс. 800 об/мин	2.0
Шерсть	Вещи, пригодные для ручной или машинной стирки, изготовленные из шерсти или содержащие шерсть. Чтобы белье не сжималось, барабан перемещает вещи очень аккуратно с длительными паузами. Используйте моющее средство, которое подходит для шерсти. Настройка программы:¡ Макс. 40 °C¡ Макс. 800 об/мин	2.0
Полоскать	Прополощите, а затем открутите белье и слейте воду. Настройка программы: макс. 1400 об/мин	–
Отжим/слив	Открутите белье и слейте воду. Если вы хотите только слить воду, активируйте 0. Белье не прядет. Настройка программы: макс. 1400 об/мин	–
Приложение	Выбирайте дополнительные программы непосредственно через приложение Home Connect. Описание программ можно найти в приложении Home Connect. Примечание: Ваш прибор должен быть подключен к домашней сети и зарегистрирован в приложении Home Con-nect.→ "Home Connect", стр. 35	–
Hygiene Plus	Стирать износостойкие вещи из хлопка, льна или смесовых тканей. Подходит для аллергиков и для строгих гигиенических требований. Примечание: После достижения заданной температуры она остается постоянной на протяжении всего процесса стирки.	6.5

SpeedPerfect activated2
Стирка невозможна

Программа	Описание	Макс. нагрузка (кг)
	Настройка программы:¡ Макс. 60 °C¡ Макс. 1400 об/мин	
Рубашки	Стирайте негладкие рубашки и блузки, изготовленные из раскладушки, льна, синтетических или смесовых тканей. Примечание: Используйте программу Delicates/Silk для стирки рубашек и блузок из шелка или деликатных тканей. Настройка программы:¡ Макс. 60 °C¡ Макс. 800 об/мин	2.0
Пар	Подходит для рубашек, футболок и подобных тканей из хлопка, льна или смесовых тканей. Программа для разогрева и отпаривания сухих вещейс использованием пара для того, чтобы повесить их после окончания программы или облегчить их глажение. Максимальная нагрузка по программе – пять футболок или пять футболок. Активируйте SpeedИдеально, если вы хотите отпаривать только один предмет белья. Примечания ⬚⬚ Сразу после окончания программы повесьте теплые, отпаренные вещи или погладьте их.¡ Белье не стирается и не чистится. Не используйте моющие или чистящие средства.¡ Горячий пар может повредить некоторые ткани или типы тканей. Поэтому программа не подходит для уличной одежды или изделий из шелка или шерсти, таких как джемперы.	- 2
Вниз	Стирайте подушки или стеганые одеяла, набитые синтетическими волокнами или пуховыми наполнителями. Крупные вещи стирайте отдельно. Используйте моющее средство, которое подходит для пуха или деликатных тканей. Используйте экономно. Не используйте кондиционер для белья.	2.5
SpeedPerfect activated2 Стирка невозможна		

Программа	Описание	Макс. нагрузка (кг)
	Примечание: Чтобы предотвратить чрезмерное пенообразование, удаляйте воздух из белья, свернув его перед стиркой. Настройка программы:¡ Макс. 60 °C¡ Макс. 1200 об/мин	
Супер 15'/30'	Стирайте вещи из хлопка, синтетических или блендированных тканей. Короткая программа для мелких предметов легкозагрязненного белья. Продолжительность программы составляет около 30 минут. Если вы хотите сократить продолжительность программы до 15 минут, активируйте SpeedPerfect. Максимальная нагрузка снижается до 2,0 кг. Настройка программы:¡ Макс. 40 °C¡ Макс. 1200 об/мин	4.02.01
SpeedPerfect activated2 Стирка невозможна		

Аксессуары 10 Аксессуары

Аксессуары Используйте оригинальные аксессуары. Они были созданы специально для вашего приложения. Примечание: Некоторые аксессуары доступны в других цветах. Контакты→ "Служба поддержки клиентов", стр. 54.

	Использование	Номер заказа
Натяжение наливного шланга для воды	Удлините наливной шланг для холодной воды или AquaStop (прибл. 2,50 м).	WMZ2381
Крепежные кронштейны	Повышает устойчивость прибора.	WMZ2200
Жидкое моющее средство in-sert	Отмерьте жидкое моющее средство.	00605740
Платформа	Установите прибор на возвышенности, чтобы его можно было легко загружать и разгружать. WMZP-W20W	
Чистящие машины для стиральных машин	Чистящие средства для ухода за салоном.	00311929

Прачечная 11 Прачечная

11.1 Подготовка белья

ВНИМАНИЕ! Предметы, оставшиеся в белье, могут повредить белье и барабан ▶. Перед использованием прибора удалите все предметы из оспин в белье. ПримечаниеПрибор и ткани защищены при подготовке белья.¡ Смахните песок и грязь...» Отсортируйте белье по сортировке и текстилю и соблюдайте этикетки по уходу. ¡ Застегните все молнии, крючки и петли, крючки и проушины «Завяжите тканевые ремни, тканевые ремни и шнуры»

○ Снимите фурнитуру для штор и свинцовые полосы... Постирайте мелкие или особо деликатные вещи в сетчатом мешке для стирки... Постирайте большие и мелкие вещи вместе... Постирайте белье со свежими пятнами немедленно... Предварительно обработайте белье засохшими пятнами и постирайте несколько раз... Загрузите белье в разложенном виде... Перед загрузкой барабана любое белье, которое было предварительно обработано хлорным отбеливателем, следует прополоскать несколько раз.

Моющие средства и средства по уходу 12

Моющие средства и средства по уходу

Моющие средства и средства по уходу Инструкции производителя по применению и дозировке можно найти на упаковке. Примечания ◆◆ При использовании жидких моющих средств используйте только самотекучие жидкие моющие средства ○ Не смешивайте различные жидкие средства для очистки белья ● Не смешивайте моющее средство и кондиционер для белья ● Не используйте продукты, которые сильно источились или сильно застыли... ● Не используйте продукты, содержащие растворители, едкие или летучие вещества. ● Не используйте хлорный отбеливатель ● Не используйте красители регулярно, так как соль может повредить нержавеющую сталь. ¡ Не используйте в приборе красители

Базовая операция 13 Основная операция

13.1 Включение приложения

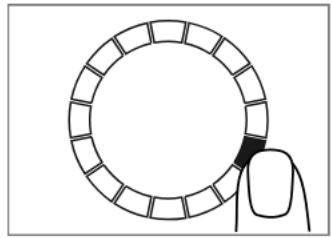
Примечание: Если вы включаете прибор в первый раз после подключения его к электрической сети, процесс включения занимает до одной минуты. Требование: Прибор был правильно установлен и подключен.→ "Установка и подключение",Страница 12▶ Пресса.

Процесс включения занимает несколько секунд.

Примечание: Подсветка барабана гаснет автоматически.

13.2 Составление программы

1. Нажмите на нужную программу.→ "Программы", стр. 26



а На дисплее отображаются настройки программы.2. При необходимости отрегулируйте настройки программы.→ "Настройка настроек программы", стр. 32

Настройка дополнительных программТребование: Home Connect настроен.→ "Настройка Home Connect",Страница 35

1. Настройте программа.

IfRemote Start мигает,2. Нажмите Remote Start.

В приложении Home Connect отображаются программы, которые можно выбрать.3. Настройте программу в приложении Home Connect.4. При необходимости отрегулируйте настройки программы.→ "Настройка настроек программы", стр. 325. Начать программу.→ "Запуск программы",Страница 33

13.3 Настройка параметров программы

Требование: Программа настроена.→ "Настройка программы", стр. 31▶ Отрегулируйте настройки программы.→ "Кнопки", стр. 23 Ознакомьтесь с информацией о логике работы → стр. 18.Примечание: Настройки программы не сохраняются навсегда для программы.

13.4 Загрузка белья

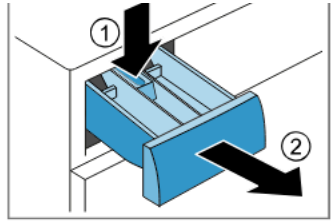
Примечание: Во избежание образования складок обратите внимание на максимальную загрузку программ.→ "Программы", стр. 26Требования→.

1. Откройте дверцу.2. Поместите белье в барабан.3. Закройте дверь. Убедитесь, что в двери не застряло белье.

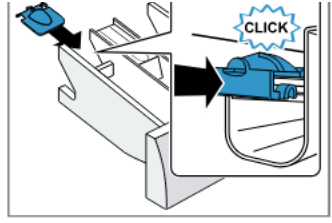
13.5 Установка измерительного устройства для жидкого моющего средства

Если вы заказываете измерительное приспособление в качестве аксессуара, вы должны использовать измерительное приспособление.1. Выдвиньте ящик для моющих средств.

2. Нажмите на вставку и снова переместите ящик для моющих средств.



3. Вставьте измерительное приспособление.

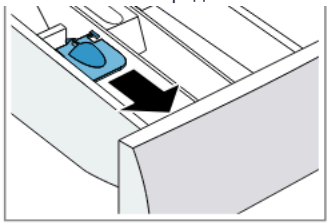


4. Вставьте ящик для моющих средств.

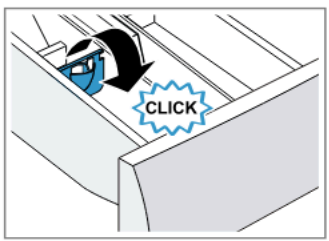
13.6 Используйте измерительное приспособление для жидкого моющего средства

Чтобы добавить жидкое моющее средство, вы можете использовать измерительное приспособление в ящике для моющих средств.1. Выдвиньте ящик для моющих средств.

2. Сдвиньте измерительное приспособление вперед.



3. Сложите измерительное приспособление вниз и защелкните его.



4. Вставьте ящик для моющих средств.

13.7 Добавление моющего средства и средства по уходу

Примечания ● Не используйте измерительное средство для жидкого моющего средства для гелевых моющих средств, стирального порошка, а также если активировано время предварительной стирки или «Готово».¡ Следите за информацией о продуктах и средствах по уходу→ стр. 31.

1. Выдвиньте ящик для моющих средств.2. Влейте моющее средство.→ "Ящик для моющих средств", стр. 173. При необходимости добавьте средство по уходу.4. Вставьте в ящик для моющих средств.

13.8 Начало программы

Требование: Программа установлена.→ "Настройка программы", стр. 31▶ Пресса.а Барабан вращается, и происходит сброс нагрузки. Это может занять до 2 минут, после чего вода поступает в барабан.а На дисплее отображается продолжительность программы или время окончания программы.а После завершения программы на дисплее отображается: Конец .

13.9 Замачивание белья

Чтобы замочить белье, активируйте замачивание перед началом программы. Примечание: Добавьте моющее средство для цикла замачивания в отделение I и моющее средство для основной стирки в отделение II ящика для моющих средств.→ "Ящик для моющих средств", стр. 17Требования¡ Белье помещено в приложение.→ "Загрузка белья", стр. 32 ¡ Программа настроена.→ "Настройка программы", стр. 31 ¡ На дисплее отображаются все дополнительные кнопки.→ "Логика работы", стр. 18

1. НажмитеПредварительное замачивание.→ "Кнопки", стр. 252. Запустите программу.→ "Запуск программы",Страница 33После замачивания раздается звуковой сигнал и мигает. Дверной замок разблокирован. Примечание: Если вы хотите добавить белье, следуйте инструкциям на дисплее.→ «Дисплей», страница 223. Чтобы продолжить программу, нажмите или подождите около 15 минут.

13.10 Добавление белья

После запуска программы вы можете убрать или добавить белье в зависимости от статуса программы.1. Давить.
Прибор приостанавливается.
Примечание: Если вы хотите добавить белье, следуйте инструкциям на dis-play.→ «Дисплей», страница 222.
Откройте дверь.3. Добавьте или уберите белье.4. Закройте дверцу.5. Давить.

13.11 Отмена программы

1. Пресс.2. Откройте дверь.
Дверца прибора остается запертой из соображений безопасности, если температура и уровень воды высоки.– Если температура высокая, запустите программу ополаскивания.– Если уровень воды высокий, запустите программу отжима или выберите подходящую программу для слива.→ «Программы», стр. 263.
Снимите белье.→ "Выгрузка белья",Страница 34

13.12 Возобновление программы при статусе программы RinseHold

Требования¡ Активируется функция "Остановка полоскания".→ "Кнопки", стр. 24¡ Последний цикл полоскания из заданной программы завершился, и белье находится в воде для полоскания.

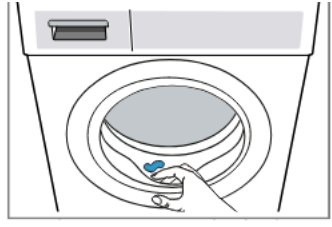
1. Установите программу отжима или программу для слива воды.→ «Программы», стр. 262. Давить.

13.13 Выгрузка белья

1. Откройте дверцу.2. Выньте белье из барабана.

13.14 Переведите прибор в режим ожидания

1. Пресс.2. Вытрите резиновую прокладку насухо и снова переместите все посторонние предметы.



3. Оставьте дверцу прибора и выдвижной ящик открытыми, чтобы вода из жилого помещения могла испаряться.

Замок с защитой от детей 14 Замок с защитой от детей
Замок с защитой от детей Защитите свой прибор от непреднамеренного использования с помощью элементов управления.

14.1 Активация блокировки от детей

▶ Нажмите и удерживайте3 секунды для approx. 3 секунды.a Элементы управления заблокированы.a Блокировка с защитой от детей также остается активированной, когда прибор находится в режиме ожидания и в случае отключения электроэнергии.

14.2 Деактивация замка с защитой от детей

Требование: Чтобы деактивировать замок с защитой от детей, прибор должен быть включен ▶. Нажмите и удерживайте3 сек. 3 секунды.

Home Connect 15 Home Connect

Home Connect Этот прибор поддерживает работу в сети. Подключение прибора к мобильному устройству позволяет управлять его функциями через приложение Home Connect, а также только его основными настройками и отслеживать его рабочее состояние. Услуги Home Connect доступны не во всех странах. Доступность функции Home Connect зависит от доступности услуг Home Connect в вашей стране. Вы можете найти информацию об этом по адресу: www.home-connect.com.Приложение Home Connect проведет вас через весь процесс входа в систему. Ознакомьтесь с инструкциями в приложении Home Con-nect по настройке параметров.

Совет: Пожалуйста, также следуйте инструкциям в приложении Home Connect. Примечания ¡ Обратите внимание на меры предосторожности, указанные в данном руководстве по эксплуатации, и убедитесь, что они также соблюдаются при работе с приложением через приложение Home Connect.→ «Безопасность», стр. 4¡ Эксплуатация прибора на самом устройстве всегда имеет приоритет. В течение этого времени невозможно управлять прибором с помощью приложения Home Connect.

15.1 Настройка приложения Home Connect

1. Установите приложение Home Connect на мобильное устройство.2. Запустите приложение Home Connect и настройте доступ для Home Connect.Приложение Home Connect проведет вас через весь процесс входа в систему.

15.2 Настройка Home Connect

Требования¡ Приложение Home Connect установлено на вашем мобильном устройстве.¡ Прибор получает сигналы от домашней сети WLAN (Wi-Fi) в месте установки.

1. Нажмите и удерживайтеRemote Start дляприбл. 3 секунды.2. Следуйте инструкциям в приложении Home Connect.

15.3 Меню Home Connect

Меню Home Connect содержит все настройки Home Connect. Вызов меню▶ Home Connect Нажмите и удерживайтеRemote Start не менее 3 секунд.а На дисплее отображается первая настройка меню Home Connect.

Для навигации по меню▶ Home Connect кратковременно нажимайте кнопку Remote Start до тех пор, пока на дисплее не отобразится требуемая настройка. Выйдя из меню▶ Home Connect, нажмите и удерживайтеДистанционный запуск не менее 3 секунд.

15.4 Активация Wi-Fi на приборе

Требования: Вызывается меню Home Connect. → стр. 36¡ На дисплее отображается надпись "oFF". ▶ Нажмите, чтобы изменить настройку.а На дисплее отображается надпись "on", если Wi-Fi активирован.

Примечание: Если Wi-Fi активирован, дискрет поочередно показывает «вкл.» и уровень сигнала подключения Wi-Fi.

15.5 Отключение Wi-Fi на приборе

Требования: Вызывается меню Home Connect. → Страница 36¡ На дисплее отображается сообщение "on".

▶ Давить ▷ , чтобы изменить настройку.а На дисплее отображается «oFF», если Wi-Fi отключен.

15.6 Сброс настроек сети устройства

Требования: Вызывается меню Home Connect. → Страница 36¡ На дисплее отображается rEs. ▶ Нажмите и удерживайте не менее 3 секунд.а Настройки сети сбрасываются.

15.7 Дистанционный запуск

Включите прибор для удаленного запуска через приложение Home Connect.
ПримечаниеДистанционный запуск будет отключен в следующих случаях:¡ Дверца прибора открыта.¡ Нажат дистанционный запуск.¡ После отключения питания.
Активация дистанционного запускаТребование: Дверца прибора закрыта. ▶ НажмитеRemote Start.aRemote Start загорается, и прибор включается для удаленного запуска через приложение Home Connect.

Деактивация дистанционного запуска▶ PressRemote Start.aRemote Start гаснет.

15.8 Дистанционная диагностика

Служба поддержки клиентов может использовать RemoteDiagnostics для доступа к вашему прибору, если вы обратитесь к ним, подключите свое приложение к домашнему устройству.

nect и доступна ли функция удаленной диагностики в стране, в которой вы используете устройство. Совет: Для получения дополнительной информации и подробностей о доступности RemoteDiagnostics в вашей стране, пожалуйста, посетите раздел обслуживания/поддержки на вашем местном веб-сайте: www.home-con-nect.com.

15.9 Защита данных

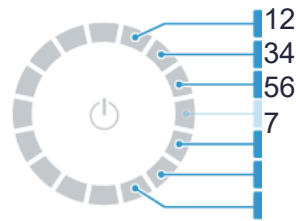
Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией о защите данных. При первой регистрации вашего устройства в домашней сети, подключенной к Интернету, ваше устройство будет передавать следующие типы данных на сервер Home Connectserver (первоначальная регистрация):¡ Уникальная идентификация устройства (состоящая из кодов устройства, а также MAC-адреса установленного модуля связи Wi-Fi).¡ Сертификат безопасности модуля связи Wi-Fi (для обеспечения безопасного соединения для передачи данных).¡ Текущая версия программного и аппаратного обеспечения вашего устройства.¡ Статус любого Предыдущий сброс до заводских настроек. Эта первоначальная регистрация подготавливает функции Home Connect к использованию и требуется только в том случае, если вы хотите использовать функции Home Connect впервые. Примечание: Обратите внимание, что функции Home Connect можно использовать только с приложением Home Connect. Информацию о защите данных можно получить в приложении Home Connect.

Основные настройки 16 Основные настройки

Основные настройки Вы можете настроить основные параметры вашего прибора в соответствии с вашими потребностями. Примечание: Вы также можете настроить параметры ba-sic в приложении Home Connect.

16.1 Обзор основных настроек

Примечание: Дополнительные функции могут быть доступны в результате обновления программного обеспечения. Если доступно обновление программного обеспечения, вы можете найти дополнительную информацию в приложении Home Connect.



Селектор программ с программными позициями

- 1 Установите громкость сигнала в конце программы: от 0 (выкл) до 4 (очень громко)
- 2 Установите громкость сигнала, издаваемого при нажатии кнопок: от 0 (выкл) до 4 (очень громко)
- 3 Установите яркость дисплея: от 1 (низкая) до 4 (очень высокая)
- 5 Включите (Вкл.) или выключите (ВЫКЛ) напоминание о необходимости очистки барабана.

6	Отображение количества готовых программ.
7	Восстановите заводские настройки прибора (rES).

16.2 Изменение основных настроек

Требование: На дисплее отображаются все дополнительные кнопки. → Страница 19

1. Чтобы вызвать основные настройки, нажмитеОсновные настройки.2. Используйте селектор программ, чтобы выбрать необходимую базовую настройку.→ Страница 373. Отрегулируйте базовую настройку:\u2012 Чтобы изменить значение, нажмите и удерживайте около 3 секунд.4. НажмитеОсновные настройки, чтобы сохранить настройки.

Чистка и обслуживание 17 Чистка и обслуживание

Чистка и обслуживание Чтобы ваш прибор эффективно работал в течение длительного времени, важно тщательно чистить и обслуживать его.

17.1 Очистка барабана

ОСТОРОЖНОРаж травмы! Постоянная стирка при низких температурах и недостаточная вентиляция прибора могут привести к повреждению барабана и травме. ▶ Регулярно проводите программу очистки барабана или мойте при температуре не менее 60 °C.

▶ Оставляйте прибор сохнуть после каждой операции с открытой дверцей и дайте отсеку для моющих средств сохнуть. ▶ Выберите программу «Хлопок 90°C» или программу очистки барабана в приложении Home Connect.

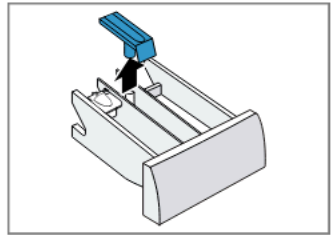
Запустите программу без стирки, но со стиральным порошком, содержащим кислородный отбеливатель или чистящее средство для ухода за внутренней частью прибора.→ "Аксессуары", стр. 30

17.2 Чистка отсека для моющих средств

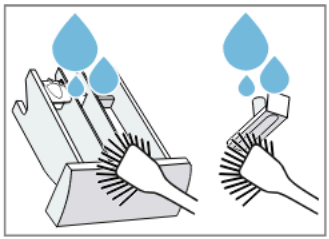
1. Выдвиньте ящик для моющих средств.2. Нажмите на вставку и снова переместите ящик для моющих средств.



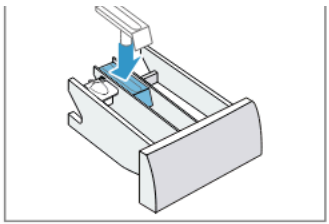
3. Вытяните вставку вверх.



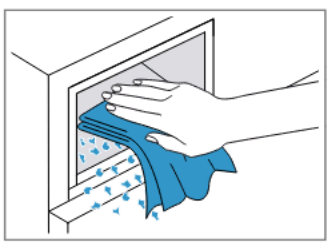
4. Очистите ящик для моющих средств и внутреннюю часть водой и щеткой, а затем высушите их.



5. Установите вставку и установите ее на место.



6. Очистите отверстие для отпугивающего ящика.



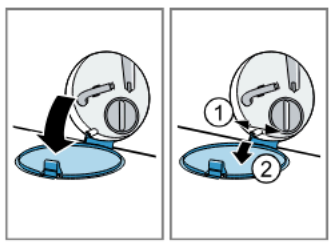
7. Вставьте ящик для моющих средств.

17.3 Очистка дренажного насоса

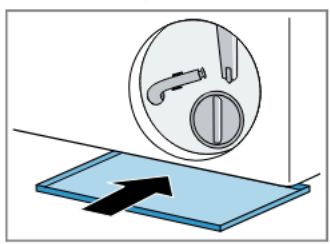
Регулярно очищайте дренажный насос, не реже одного раза в год, а также в случае неисправностей, например, засоров или шума.

Опорожнение дренажного насоса

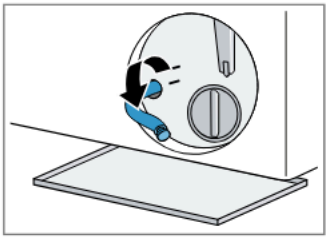
1. Выключите кран.2. Переведите прибор в режим ожидания.→ "Переведите прибор в режим ожидания", стр. 343. Отключите сетевую вилку прибора от источника питания.4. Откройте и снимите крышку для обслуживания.



5. Задвиньте достаточно большую емкость под отверстие.

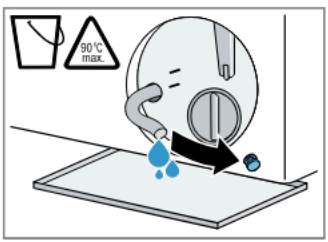


6. Выньте сливной шланг из держателя.

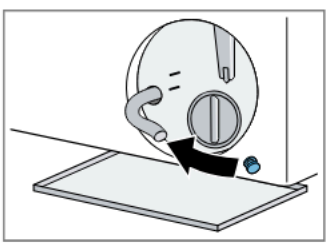


ОСТОРОЖНО - Риск ошпаривания! При стирке при высоких температурах раствор моющего средства выстреливается. ▶ Не прикасайтесь к горячему моющему раствору.

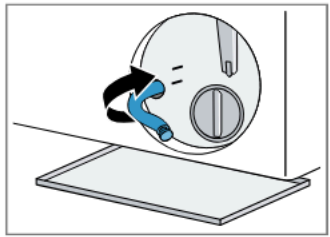
Чтобы раствор моющего средства вытек в контейнер, снимите уплотнительный колпачок.



8. Плотно надавите на уплотнительный колпачок.

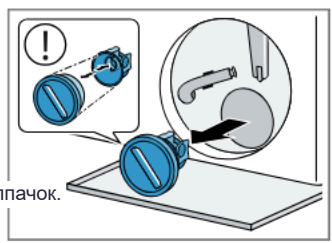


9. Вставьте сливной шланг в держатель.

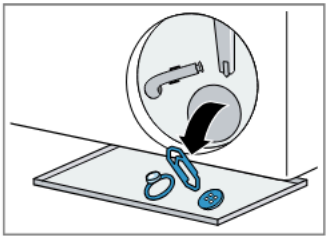


Очистка дренажного насосаТребование: Дренажный насос пуст. → Страница 39

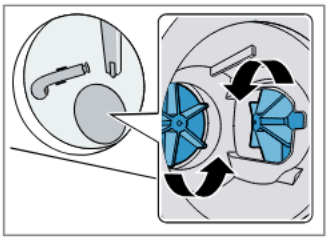
1. Поскольку в дренажном насосе может остаться вода, осторожно открутите крышку насоса.\u2012 Фильтрующая вставка в корпусе насоса может застрять из-за крупных частиц грязи. Ослабьте грязь и снимите фильтрующую вставку.



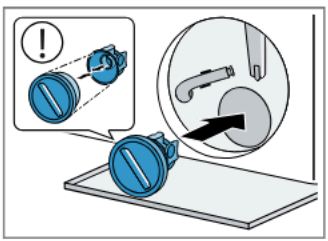
2. Очистите внутреннюю часть, резьбу на крышке насоса и корпус насоса.



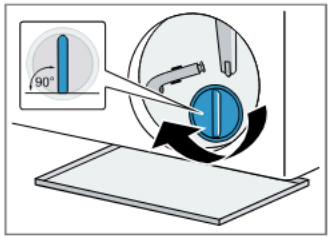
Колпачок насоса состоит из двух частей, которые можно разобрать для очистки.3. Убедитесь, что обе крыльчатки могут вращаться.



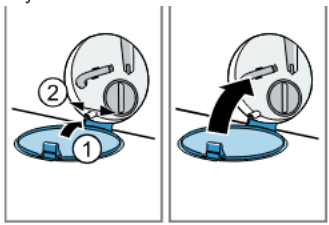
4. Вставьте колпачок насоса.\u2012 Убедитесь, что части колпачка насоса правильно соединены.



5. Закрутите крышку насоса до упора.



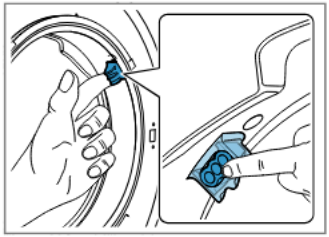
Ручка на крышке насоса должна находиться в вертикальном положении.6. Вставьте и закройте клапан для технического обслуживания.



17.4 Чистка впускного отверстия в руббергаскете

Регулярно проверяйте впускное отверстие в резиновой прокладке на наличие засоров и очищайте впускное отверстие.1. Откройте дверцу прибора.

2. Удалите все засоры из впускного отверстия.



Примечание: Не используйте острые или острые предметы.

Устранение неполадок 18 Устранение неполадок

Устранение неполадок Вы можете самостоятельно устранить мелкие неисправности на вашем приборе. Ознакомьтесь с информацией по устранению неполадок, прежде чем обращаться в службу послепродажного обслуживания. Это позволит избежать ненужных затрат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕПрок поражения электрическим током! Ненадлежащий ремонт опасен. ▶ Ремонт прибора должен выполняться только обученным специалистом. ▶ При ремонте прибора используйте только оригинальные запасные части. ▶ Если шнур питания этого прибора поврежден, он должен быть заменен производителем, службой поддержки клиентов производителя или лицом с аналогичной квалификацией, чтобы предотвратить любой риск.

Вина	Причины и устранение неполадок
Дисплей гаснет и мигает.	Режим энергосбережения активен▶ Нажмите.а Дисплей снова загорится.
"E:30/-80"	Сливная труба или шланг для выхода воды заблокированы. ▶ Очистите сливную трубу и шланг для выпуска воды. Дренажная труба или шланг для слива воды застряли или застряли. ▶ Убедитесь, что дренажная труба и шланг для слива воды не перекручены и не защемлены. Шланг для выпуска воды подсоединен слишком высоко. ▶ Установите шланг для выпуска воды на высоте не более 1 метра. На шланге для слива воды установлен несанкционированный удлинитель. ▶ Снимите все неутвержденные удлинители с водяного шланга.→ "Подключение прибора", стр. 14Дренажный насос заблокирован ▶. → "Очистка дренажного насоса", стр. 39Крышка насоса установлена неправильно. ▶ Правильно соберите крышку насоса. Колпачок насоса завинчен не полностью. ▶ Убедитесь, что колпачок насоса полностью ввинчен в прибор. Ручка на крышке насоса должна находиться в вертикальном положении. Слишком высокая дозировка моющего средства.

Вина	Причины и устранение неполадок
"E:30/-80"	▶ Немедленная мера: Смешайте одну столовую ложку кондиционера с 0,5 литрами воды и вылейте смесь в отсек II (не для верхней одежды, спортивной одежды или вещей с набивкой из пуха). ▶ Уменьшите количество моющего средства для следующего цикла стирки с той же загрузкой.
"E:38 / -25 / -26"	Сливной насос заблокирован. ▶ → "Чистка барабана", стр. 38 если неисправность отображается снова, ▶ → "Чистка дренажного насоса", стр. 39.Впускное отверстие резиновой прокладки заблокировано. ▶ → "Очистка впускного отверстия в резиновом газкете", стр. 41
"H:32"	Система обнаружения несбалансированной нагрузки прервала цикл отжима из-за неравномерного распределения белья. ▶ Перераспределите белье в барабане. Примечание: По возможности смешивайте большие и мелкие предметы в барабане. Предметы белья разного размера лучше распределяются во время цикла отжима.
"E:30 / -10" и/или	Напор воды низкий. Никаких корректирующих действий невозможно. Фильтр в притоке воды заблокирован. ▶ Очистите фильтр притока воды. Кран выключен ▶. Включите кран. Наливной шланг для воды перекручен или заклинен. ▶ Убедитесь, что наливной шланг не перекручен или не заклинен. Неисправна система измерения уровня воды. Примечание: С появлением сообщения об ошибке прибор начинает процесс опорожнения. 1. Сначала подождите около 5 минут, пока не закончится процесс слива.2. Чтобы сбросить сообщение об ошибке, выключите прибор.3. Снова включите прибор.4. Если сообщение об ошибке отображается снова, позвоните в службу клиентских услуг.→ "Служба поддержки клиентов", страница 54

Вина	Причины и устранение неполадок
"E:35/-10"	В нижнем корыте есть вода. ▶ Закройте водопроводный кран. ▶ Позвоните в сервисную службу.→ "Служба поддержки клиентов", стр. 54Прибор протекает. ▶ Перекройте водопроводный кран. ▶ Позвоните в сервисную службу.→ "Служба поддержки клиентов", стр. 54Слишком высокая дозировка моющего средства. ▶ Немедленная мера: Смешайте одну столовую ложку кондиционера для белья с 0,5 литрами воды и вылейте смесь в отсек II (не для верхней одежды, спортивную одежду или вещи с набивкой пухом). ▶ Уменьшите количество моющего средства для следующего цикла стирки с той же загрузкой. Требуется чистка барабана. ▶ → "Чистка барабана", стр. 38
"E:30/-20"	Слишком высокая дозировка моющего средства. ▶ Уменьшите количество моющего средства для следующего цикла стирки с той же загрузкой. Добавьте дополнительную воду. ▶ Не добавляйте лишнюю воду в прибор во время его работы. Электромагнитный клапан неисправен. ▶ Позвоните в сервисную службу.→ "Служба поддержки клиентов", стр. 54
Все остальные коды ошибок.	Неисправность1. Выключите и снова включите прибор.2. Если сообщение появляется снова, отключите устройство от источника питания не менее чем на 30 секунд, вытащив вилку из розетки или выключив соответствующий автоматический выключатель в блоке предохранителей.а Если неисправность была разовой, сообщение исчезает. 3. Если сообщение появляется снова, позвоните в службу послепродажного обслуживания. Пожалуйста, укажите точное сообщение об ошибке при звонке.→ "Служба поддержки клиентов", страница 54
Прибор не работает.	Сетевая вилка шнура питания не подключена к розетке. ▶ Подключите прибор к источнику питания. Сработал автоматический выключатель в блоке предохранителей.

Вина	Причины и устранение неполадок
Прибор не работает.	▶ Проверьте автоматический выключатель в блоке предохранителей. Произошло отключение электроэнергии. Проверьте, ▶ работает ли освещение в вашей комнате или другие приборы. Произошел сбой программного обеспечения. ▶ Чтобы перезагрузить устройство, нажмите и удерживайте его в течение примерно 5 секунд.
Программа не начинается.	Нажмите кнопку ▶. Дверца не закрыта. ▶ Закройте дверцу. Блокировка с защитой от детей активирована. ▶ Деактивация замка с защитой от детей.→ "Деактивация замка с защитой от детей", стр. 35
	Функция Ready In активирована. Проверьте, ▶ активирован ли Ready In.→ "Кнопки", стр. 23Белье застряло в дверце. ▶ Удалите все застрявшее белье.
Дверь не может быть открыта.	активирована. ▶ Продолжите программу, выбрав Отжим или подходящую программу для слива и нажатия.→ "Возобновление программы при состоянии программы Полоскать Удержание", Страница 34Слишком высокая температура. ▶ Подождите, пока температура не упадет. ▶ Отмените программу.→ "Отмена программы", Страница 34Слишком высокий уровень воды. Выберите ▶ подходящую программу для слива.→ "Программы", Страница 26Сбой питания. ▶ Откройте дверцу с помощью аварийной разблокировки.→ "Аварийная разблокировка", Страница 53
Вода не стекает.	Сливная труба или шланг для выхода воды заблокированы. ▶ Очистите сливную трубу и шланг для выпуска воды. Дренажная труба или шланг для слива воды застряли или застряли. ▶ Убедитесь, что дренажная труба и шланг для слива воды не перекручены и не защемлены.

Вина	Причины и устранение неполадок
Вода не стекает.	Дренажный насос заблокирован. ▶ → "Чистка дренажного насоса", стр. 39.
	активируется. ▶ Продолжите программу, выбрав Отжим или подходящую программу для слива и нажатия.→ "Возобновление программы при состоянии программы Ополаскивание Удержание", Страница 34Шланг для слива воды подсоединен слишком высоко. ▶ Установите шланг для слива воды на высоте не более 1 метра. Крышка насоса собрана неправильно. ▶ Правильно соберите крышку насоса. Слишком высокая дозировка моющего средства. ▶ Немедленная мера: Смешайте одну столовую ложку кондиционера для белья с 0,5 литрами воды и вылейте смесь в отсек II (не для верхней одежды, спортивной одежды или вещей с набивкой пухом). ▶ Уменьшите количество моющего средства для следующего цикла стирки с той же загрузкой. Несанкционированный удлинитель установлен на сливном шланге для воды. ▶ Снимите все несанкционированные удлинители с водяного шланга.→ "Подключение прибора", стр. 14Колпачок насоса завинчен не полностью. ▶ Убедитесь, что колпачок насоса полностью ввинчен в прибор. Ручка на крышке насоса должна находиться в вертикальном положении.
Вода не течет. Моющее средство не выдается.	не был нажат. ▶ Нажмите. Фильтр в притоке воды заблокирован. ▶ Очистите фильтр притока воды. Кран выключен ▶. Включите кран. Наливной шланг для воды перекручен или заклинен. ▶ Убедитесь, что наливной шланг не перекручен или не заклинен.

Вина	Причины и устранение неполадок
Цикл отжима повторяется несколько раз.	Система обнаружения несбалансированной нагрузки устраняет дисбаланс за счет многократного перераспределения белья. ▶ Ни одной неисправности – никаких действий не требуется. Примечание: При загрузке, по возможности, кладите большие и маленькие предметы белья вместе в барабан. Разноразмерные предметы белья лучше распределяются во время цикла отжима.
Продолжительность программы изменяется в течение цикла стирки.	Работа программы оптимизирована с помощью электроники. Это может привести к изменению продолжительности программы. ▶ Не является ошибкой – никаких действий не требуется. Система обнаружения несбалансированной нагрузки устраняет дисбаланс за счет многократного перераспределения белья. ▶ Ни одной неисправности – никаких действий не требуется. Примечание: При загрузке, по возможности, кладите большие и маленькие предметы белья вместе в барабан. Разноразмерные предметы белья лучше распределяются во время цикла отжима. Система обнаружения пены включает цикл полоскания, если накопление пены слишком велико ▶. Нет неисправности – никаких действий не требуется.
В барабане не видно воды.	Вода находится ниже видимой области. ▶ Не неисправность – никаких действий не требуется. ▶ Не добавляйте лишнюю воду в прибор во время его работы.
Барабанные дрожат после начала программы.	Это вызвано внутренней проверкой двигателя. ▶ Не неисправность – никаких действий не требуется.
В композиции присутствует остаточная вода.	Вкладыш в отсеке заблокирован ▶. → "Чистка ящика для моющих средств", стр. 38
Вибрации и перемещение прибора во время вращения.	Прибор неправильно выровнен. ▶ → "Выравнивание прибора", стр. 15Ножки прибора не закреплены. ▶ Закрепите ножки прибора.→ "Выравнивание прибора", стр. 15Транспортировочные болты не сняты. ▶ → "Снятие транзитных болтов", стр. 13.
Барабан вращается, вода внутрь не поступает.	Функция обнаружения нагрузки активна. ▶ Не является неисправностью – никаких действий не требуется. Примечание: Обнаружение нагрузки может занять до двух минут.

Вина	Причины и устранение неполадок
Обильное накопление пены	Слишком высокая дозировка моющего средства. ▶ Немедленная мера: Смешайте одну столовую ложку кондиционера для белья с 0,5 литрами воды и вылейте смесь в отсек II (не для верхней одежды, спортивной одежды или вещей с набивкой пухом). ▶ Уменьшите количество моющего средства для следующего цикла стирки с той же загрузкой.
Высокой скорости отжима не достигается.	Выбирается низкая скорость отжима. ▶ В следующий раз, когда вы запустите цикл стирки, установите более высокую скорость отжима. Система обнаружения дисбаланса груза использует уменьшенную скорость отжима для устранения дисбаланса. ▶ Перераспределите белье по барабану. Примечание: По возможности смешивайте большие и мелкие предметы в барабане. Предметы белья разного размера лучше распределяются во время цикла отжима. ▶ Запустите программу отжима.
Программа спинов не запускается.	Сливная труба или шланг для выхода воды заблокированы. ▶ Очистите сливную трубу и шланг для выпуска воды. Дренажная труба или шланг для слива воды застряли или застряли. ▶ Убедитесь, что дренажная труба и шланг для слива воды не перекручены и не защемлены. Система обнаружения несбалансированной нагрузки прервала цикл отжима из-за неравномерного распределения белья. ▶ Перераспределите белье в барабане. Примечание: По возможности смешивайте большие и мелкие предметы в барабане. Предметы белья разного размера лучше распределяются во время цикла отжима. ▶ Запустите программу отжима.
Спешащий, шипящий шум.	Вода под давлением сливается в отсек для моющих средств. ▶ Не является недостатком – нормальный уровень шума при работе.
Громкие звуки во время цикла вращения.	Прибор неправильно выровнен. ▶ → "Выравнивание прибора", стр. 15Ножки прибора не закреплены. ▶ Закрепите ножки прибора.→ "Выравнивание прибора", стр. 15Транспортировочные болты не сняты. ▶ → "Снятие транзитных болтов", стр. 13.

Вина	Причины и устранение неполадок
Стук, скрежет в дренажном насосе.	В дренажный насос попали инородные тела. ▶ → "Чистка дренажного насоса", стр. 39.
Хлюпающий, ритмичный шум всасывания.	Дренажный насос работает, раствор моющего средства откачивается. ▶ Ни одной неисправности – нормальный уровень шума при работе.
Биговка.	Скорость отжима слишком высока. ▶ В следующий раз, когда вы запустите цикл стирки, установите меньшую скорость отжима. Загрузка слишком велика. ▶ В следующий раз, когда вы запустите цикл стирки, уменьшите количество загружаемого белья. Программа, не подходящая для типа ткани. ▶ Выберите программы, подходящие для данного типа ткани.
Моющее средство или кондиционер для белья капает с них и собирается на дверце или в уплотнительной коробке.	Слишком много моющего средства/кондиционера для белья в ящике для моющих средств. ▶ Дозируя жидкое моющее средство и кондиционер для белья, соблюдайте маркировку в ящике для моющих средств и не дозируйте выше этого значения.
Результат спина не вызывает удивления. В стиральной машине слишком влажно.	Выбирается низкая скорость отжима. ▶ В следующий раз, когда вы запустите цикл стирки, установите более высокую скорость ▶ отжима. Запустите программу отжима. Сливная труба или шланг для выхода воды заблокированы. ▶ Очистите сливную трубу и шланг для выпуска воды. Дренажная труба или шланг для слива воды застряли или застряли. ▶ Убедитесь, что дренажная труба и шланг для слива воды не перекручены и не защемлены. Система обнаружения несбалансированной нагрузки прервала цикл отжима из-за неравномерного распределения белья. ▶ Перераспределите белье в барабане. Примечание: По возможности смешивайте большие и мелкие предметы в барабане. Предметы белья разного размера лучше распределяются во время цикла отжима. ▶ Запустите программу отжима. Система обнаружения дисбаланса груза использует уменьшенную скорость отжима для устранения дисбаланса. ▶ Перераспределите белье по барабану.

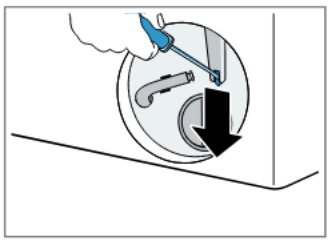
Вина	Причины и устранение неполадок
Результат спина не вызывает удивления. В стиральной машине слишком влажно.	Примечание: По возможности смешивайте большие и мелкие предметы в барабане. Предметы белья разного размера лучше распределяются во время цикла отжима. ▶ Запустите программу отжима.
Остатки моющего средства на влажной стирке.	Моющие средства могут содержать нерастворимые в воде вещества, которые оседают на белье ▶. Запустите программу полоскания.
Остатки моющего средства на сухом белье.	Моющие средства могут содержать нерастворимые в воде вещества, которые оседают на белье. ▶ Вычесывайте белье щеткой после стирки и сушки.
Home Connect не работает должным образом.	Возможны разные причины. ▶ Перейдите в www.home-connect.com.
Нет подключения к домашней сети.	Wi-Fi выключен ▶. Активация Wi-Fi на приборе.→ "Активация Wi-Fi на приборе", стр. 36.Wi-Fi активирован, но подключение к домашней сети не может быть установлено.1. Убедитесь, что домашняя сеть доступна.2. Снова подключите прибор к домашней сети.→ "Настройка Home Connect", стр. 35
Вода вытекает из наливного шланга для воды.	Наливной шланг для воды подключен неправильно/ненадежно.1. Подсоедините шланг подачи воды правильно.→ "Подключение наливного шланга для воды", стр. 142. Затяните резьбовое соединение.
Вода вытекает из шланга для выпуска воды.	Поврежден шланг для выпуска воды. ▶ Замените поврежденный шланг для отвода воды. Шланг для выпуска воды подсоединен неправильно. ▶ Подсоедините шланг для выпуска воды правильно.→ "Типы соединений для выпуска воды", стр. 15
В приборе образовались запахи.	Влага и остатки моющего средства могут способствовать образованию бактерий. ▶ → «Чистка барабана», стр. 38▶ Если вы не используете прибор, оставьте дверцу и ящик для моющих средств открытыми, чтобы остатки воды могли испаряться.
На тканях образовались влажные пятна после окончания программы Steam.	Капли воды из барабана или из дверцы увлажнили ткани. Капли поступают либо от конденсированного пара, либо от остаточной влаги от предыдущей стирки. ▶ Пригладьте ткань или повесьте ее сушиться.

Вина	Причины и устранение неполадок
Кондиционер для белья снова подключается к отсеку для моющих средств.	Использование кондиционера для белья не поддерживается для выбранной программы. ▶ Перед стиркой проверьте, поддерживается ли использование кондиционера для белья для выбранной программы.→ "Программы", стр. 26
Вода просачивается из-под двери.	Грязь на дверце или уплотнителе вызывает протечки. ▶ Очистите дверцу и уплотнитель.

18.1 Аварийный выпуск

Освобождение дверцыТребование: Сливной насос пуст. → Страница 39

1. ВНИМАНИЕ! Утечка воды может привести к материальному ущербу. Не открывайте дверцу, ▶ если через стекло видна вода. Потяните инструмент вниз и отпустите.



а Дверной замок разблокирован.

2. Вставьте крышку для обслуживания и зафиксируйте ее на месте.3. Закройте крышку для технического обслуживания.

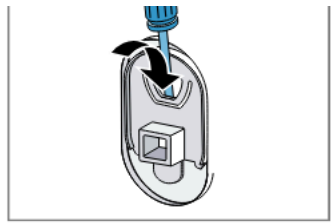
Транспортировка, хранение и утилизация

19.1 Снятие прибора

1. Выключите кран.2. Опорожните наливной шланг для воды.3. Переведите прибор в режим ожидания.→ "Переведите прибор в режим ожидания", стр. 344. Отключите вилку от сети прибора.5. Слейте воду.→ "Чистка дренажного насоса", стр. 396. Отсоедините шланги.

19.2 Установка переходных болтов

Закрепите прибор перед транспортировкой с помощью транспортировочных болтов, чтобы предотвратить повреждение при транспортировке.1. С помощью отвертки снимите колпачки 4cover.



Сохраняйте крышки.2. Вставьте 4 транспортировочных болта.→ "Снятие транспортировочных болтов",Страница 13

19.3 Повторное использование прибора

▶ Для получения дополнительной информации см→ «Установка и подключение», стр. 12 и→ «Запуск пустого цикла стирки», стр. 19.

19.4 Утилизация старого оборудования

Ценное сырье может быть повторно использовано путем вторичной переработки.

ВНИМАНИЕПрок вреда здоровью! Дети могут запереться в приборе, тем самым подвергая свою жизнь риску. Не устанавливайте прибор за дверью, ▶ так как это может заблокировать дверцу или помешать ее открытию. ▶ При наличии резервных приборов отключите шнур питания. Затем перережьте шнур и повредите замок на дверце прибора и не подлежащий ремонту, чтобы дверца прибора больше не закрывалась.

1. Отключите прибор от сети.2. Разрежьте шнур питания.3. Утилизируйте прибор экологически безопасным способом. Информацию о текущих методах утилизации можно получить у вашего специализированного дилера или в местных органах власти.



Этот прибор разработан в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC о бывших в употреблении электрических и электронных приборах (отходы электрического и электронного оборудования - WEEE). Директива определяет рамки возврата и переработки использованных приборов, применимые на всей территории ЕС.

Служба поддержки клиентов 20 Служба поддержки клиентов
Служба поддержки клиентов Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране можно получить в нашем сервисном центре, у вашего розничного продавца или на нашем веб-сайте. Если вы обратитесь в службу поддержки клиентов, вам потребуется номер продукта (E-Nr.), производственный номер (FD) и последовательная нумерация (Z-Nr.) вашего прибора. Контактные данные службы поддержки клиентов можно найти в прилагаемом каталоге службы поддержки клиентов или на нашем веб-сайте.

20.1 Номер продукта (E-Nr.), производственный номер (FD) и последовательная нумерация (Z-Nr.)

Номер продукта (E-Nr.), производственный номер (FD) и последовательная нумерация (Z-Nr.) можно найти на заводской табличке прибора. В зависимости от модели, заводская табличка располагается:¡ На внутренней стороне дверцы.¡ На внутренней стороне крышки для технического обслуживания.¡ На задней части прибора. Запишите остатки вашего прибора и номер телефона службы поддержки клиентов, чтобы быстро найти их снова.

20.2 Гарантия AQUA-STOP

В дополнение к гарантийным претензиям к продавцу по договору купли-продажи и в дополнение к гарантии нашего производителя, мы предлагаем компенсацию на следующих условиях.¡ Если наша система Aqua-Stop неисправна и приводит к повреждению водой, мы возместим ущерб.

Частные пользователи. Чтобы обеспечить защиту от повреждения водой, прибор должен быть подключен к источнику питания.¡ Гарантия ответственности действительна в течение срока службы прибора.¡ Претензия может быть предъявлена по гарантии только в том случае, если прибор был правильно установлен и подключен к Aqua-Stop в соответствии с нашими инструкциями; это также включает в себя правильную установку удлинителя Aqua-Stop (оригинальный доступ). Наша гарантия не распространяется на неисправные подводящие трубопроводы или арматуру до подключения Aqua-Stop на кране.¡ Если ваш прибор оснащен Aqua-Stop, вы в принципе можете оставить свой прибор без присмотра во время работы и включить кран после этого. Кран нужно закрывать только в том случае, если вы находитесь вдали от дома на длительный период, например, в отпуске на несколько недель.

Значения расхода 21 Значения расхода

Значения расхода Указанные значения расхода являются приблизительными. Значения могут отклоняться от указанных значений в зависимости от давления воды, жесткости воды, температуры на входе воды, температуры в помещении, типа белья, количества и загрязнения белья, используемого моющего средства, колебаний сетевого напряжения и выбранных настроек.

Программа	Температура (°C)	Нагрузка (кг)	Потребление энергии (кВтч)1	Потребление воды (л)1	Продолжительность программы (ч:мин)1	Остаточная влажность (%)1, 2
Хлопок	20	9.0	0.450	93.03:21		50.00
Хлопок 3	40	9.0	1.120	93.03:25		50.00
Хлопок	60	9.0	1.950	93.03:25		50.00
Хлопок+Предварительная стирка	40	9.0	1.200	101.0	3:55	50.00
ХлопокЭко 4	60°C	9.0	0.800	57.0	3:45	53
ХлопокЭко 4	60°C	4.5	0.400	47.0	2:50	53
ХлопокЭко 4	40°C	4.5	0.400	47.0	2:50	53
Легкий уход3	40	4.0	0.750	58.0	2:30	35.00
Смешивать	40	4.0	0.660	43.0	1:05	50.00
Деликатесы/Шелк	30	2.0	0.210	35.0	0:41	63.00
Шерсть	30	2.0	0.210	41.0	0:41	30.00

1 Значения определены в соответствии с действующей версией EN604562 Информация об остаточной влажности на основе программного ограничения скорости отжима и максимальной нагрузки.3 Информация для испытательных институтов: Во время испытания в соответствии с применимым стандартным EN60456 необходимо выбрать максимально возможную скорость отжима.4 Программная настройка максимальной скорости для испытаний и маркировка энергопотребления в соответствии с Директивой 2010/30/EC для холодной воды (15 °C). Эти программы подходят для чистки обычно загрязненных хлопчатобумажных изделий и являются наиболее эффективными с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды. Указанная программная температура основана на температуре, указанной на этикетке по уходу за бельем. Фактическая температура стирки может отличаться от заявленной программной температуры в целях энергосбережения; Характеристики стирки соответствуют требованиям законодательства.

Технические данные 22 Технические данные

- Высота прибора 84,5 см
- Ширина прибора 59,8 см
- Глубина прибора 59,0 см
- Глубина прибора при закрытой дверце 64,8 см
- Глубина прибора при открытой дверце 109,0 см
- Вес 82,8 кг
- Максимальная нагрузка 9,0 кг
- Напряжение сети 220-240 В, 50 Гц

Минимальная защита при установке	10 А
Номинальная мощность	2300 Вт
Энергопотребление	○ Режим ожидания: 0,25 Вт¡ Режим левого включения: 1,70 Вт¡ Время до установки сетевого режима ожидания (Wi-Fi): 20 минут¡ Сетевой режим ожидания (Wi-Fi): 2,00 Вт
Давление воды	У Минимум:100 кПа (1 бар) ¡ Максимум:100 0 кПа (10 бар)
Длина наливного шланга	150 см
Длина выходного шланга	150 см
Длина шнура питания	160 см

Декларация о соответствии 23 Декларация соответствия

Декларация о соответствии BSH Hausgeräte GmbH настоящим заявляет, что прибор с функцией HomeConnect соответствует основным требованиям и другим относящимся положениям Директивы 2014/53/EC. Подробную декларацию соответствия RED можно найти в Интернете atwww.bosch-home.com среди дополнительных документов на странице продукта для вашего прибора.

Диапазон 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт5-ГГц диапазон (5150–5350 МГц +5470–5725 МГц): макс. 150 мВт

BEBGCZDKDEEEIEELESFRHRITCYLILVLTLUHUMTNLATPLPTROSISKFIS ENOCHTRISUK (NI)5 ГГц WLAN (Wi-Fi): Только для использования внутри помещений. WLAN (Wi-Fi) ALBAMDMEMKRSUKUA5 ГГц): только для использования внутри помещений.



Благодарим Вас за покупку бытовой техники aBosch!

Зарегистрируйте свое новое устройство на MyBosch прямо сейчас и получите следующие преимущества:

- **Советы и рекомендации экспертов для вашего прибора**
- **Варианты продления гарантии**
- **Скидки на аксессуары и запасные части**
- **Цифровое руководство и все данные об устройстве под рукой**
- **Легкий доступ к сервису бытовой техники Bosch**

Бесплатная и простая регистрация – в том числе на мобильном phones:www.bosch-home.com/welcome



Нужна помощь? Вы найдете его здесь.

Квалифицированная консультация по бытовой технике Bosch, помощь в решении проблем или ремонт от специалистов Bosch. Узнайте все о различных способах поддержки Bosch you:www.bosch-home.com/serviceКонтактные данные всех стран указаны в прилагаемом разделе услуг.

BSH Hausgeräte GmbHCarl-Wery-Straße 3481739 Мюнхен, GERMANYwww.bosch-home.com

Компания Bosch

9001855687
9001855687 (031130)
в